

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avanço

Proprietário, Director e Administrador

Editor

MANUEL DAMIÃO

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas

Sucessor de José Marques Damilho

Redactor principal

Rua «Eros de Castão» — Tel. 2333

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Mantas Massano

Quinta de Loureiro — CACIA

PENSAMENTO

Os homens não se conhecem e é este o seu maior defeito — o ignorante é ousado, o sábio é tímido. Um, para impor-se, faz-se pedante; outro, para esconder-se, humilha-se, e o que geralmente se vê é a mediocridade vencendo, por ser atrevida, e o valor esquecido, por não querer apontar.

COELHO NETO

Valor da raça

pião, no ano de 139 (A.C.).

Não é nossa intenção fazer história

PELO
Capitão Mantas Massano

EMBORA, como é costume dizer-se, o passado não conta, somos fiéis às tradições históricas, não podendo esquecer o que é, e o que a nossa raça deseja ser não só na história mas também aos olhos do mundo civilizado.

Não é necessário ir rebuscar nas cinzas do passado os retalhos da história ainda antes da Era do Cristianismo que nos falam da valentia dos lusitanos contra o poder dos romanos chefiados pelo pretor Públio Dornélio Scipião Nasica, embora fossem por este derrotados no ano 183 (A.C.).

O pretor Servio Galba tentou continuar as façanhas de Scipião; mas os lusitanos conseguiram vencê-lo, acabando por ser derrotado por Galba, que se unira a Lúcio Licínio Lúculo.

A alma lusitana não arrefecia; e, persistindo na luta contra as hostes romanas, em número muito superior à nossa gente, que só ao cabo de duras batalhas sofreu uma tremenda derrota que deixou transformada em pó caído

muitos milhares de lusitanos, os vindicos resolveram enviar alguns emissários a Galba que, simulando amizade por eles e com falsas promessas de boas relações para uma paz segura os atraçou com tal cilada previamente preparada, ordenando grande morticínio nos lusitanos, iludidos pelo traidor.

O esforço da nossa raça não diminuiu; a alma lusitana não conseguia arrefecer ante o fragor das batalhas, defendendo o seu solo, onde já então corria muito sangue.

Viriato, um humilde mas destemido pastor do Monte Hermínio — Serra da Estrela — fez-se corajoso guerreiro, colocando-se à frente dos seus compatriotas que conseguiram livrar-se do morticínio. Só as armas da traição viriam a vencê-lo.

Depois de vencer muitas hostes romanas, foi assassinado quando dormia na sua tenda por três dos seus oficiais, comprados para a execução de tal crime, pelo governador romano Quinto Servílio Sci-

nem relatar os seus pormenores sobejamente conhecidos por todos os portugueses que relêm na memória o que nos verdes anos aprenderam. Queremos apenas relembrar que só as armas da traição podem enfraquecer o esforço da raça lusitana, que tantas vitórias alcançou desde que Afonso Henriques e os seus valentes homens de armas fundaram a nossa nacionalidade, que desejamos conserve a independência firmada no ano de 1143 na conferência de Samora, quando o rei Afonso VI de Espanha concedeu a Afonso Henriques o título de rei dos portugueses.

E' por esta independência que as nossas forças armadas se estão batendo, corajosamente, em três frentes do ultramar português, onde as populações estão a coberto da mesma bandeira que flutua na metrópole, onde cada um de nós, seja qual for a nossa política ou religião, deve ser um fiel soldado da rectaguarda.

Reconhecemos quantos sacrifícios se têm feito e deverão fazer até fim da guerra a que os nossos inimigos nos conduziram sem que a Pátria em nada concorresse para tal fim. Avaliamos bem quanto o país necessita despendar para

manutenção dos milhares de homens que num val-vem contínuo sabem para onde vão e qual a missão da sua incumbência: — exterminar com severidade os inimigos de Portugal, venham eles donde vierem, para a continuidade da integridade da Pátria.

A valentia, o heroísmo, o brio com que as nossas forças armadas continuam a lutar na Guiné, Angola e Moçambique não desmentem que os nossos soldados e os nossos marinheiros souberam em todos os tempos honrar a farda que envergam. Que saibam ao menos as forças da rectaguarda ter os ouvidos bem abertos para responderem prontamente à chamada da Pátria sempre que seja necessário.

Como a sorte está lançada, a missão de todos os portugueses orgulhosos da sua raça forma uma Bastilha indestrutível cada lugar do Minho até Timor, onde a bandeira de Portugal acusa a presença desta Pátria gloriosa, que sempre detestou as armas da cobardia e da traição.

POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência

Reunião de 27-9-1971:

Foi deliberado celebrar na sala do velório o 3.º aniversário da investidura do Senhor Professor Doutor Marcello Castano no alto cargo de Presidente do Conselho de Ministros e endereçar, por telegrama, a Sua Excelência, as mais vivas felicitações.

Foi deliberado abrir concurso para a empreitada de «Arrumamentos envolventes do edifício-torre» com a base de licitação de 2 400 000\$00, cujas propostas deverão dar entrada na Secretaria da Câmara, até ao dia 6 de Dezembro próximo.

Foi deliberado abrir concurso para a empreitada conjunta de rede de esgotos pluviais, domésticos e ramais domiciliários, incluídos na obra de «Urbanização de Quinta dos Santos Mártires», com a base de licitação de 300 908\$40.

Foi aprovado o projecto de programa de concurso e caderno de encargos da obra de «Pavimentação e asfalto de C.M. 1527, a partir de E.M. 585, na Póvoa do Varado», cujo orçamento é de 705 550\$00, sendo deliberado solicitar a aprovação superior e a imprescindível participação do Estado.

A Câmara tomou conhecimento de que, por Portaria publicada oportunamente, foi concedida a comparticipação de 117 000\$00, como complemento da já concedida anteriormente, destinada à obra de «Construção do arrumamento do lugar de Castelão (S. Bernardo) à E.M. 584 — fase única — pavimentação na extensão de 3 267 metros».

Foi aprovado o projecto de «Rede parcelal de Esgotos domésticos em S. Joáquina», cujo montante é de 129 200\$00, sendo deliberado solicitar a necessária aprovação superior e comparticipação do Estado, bem como o

Continua na 2.ª página

Nota da Semana

A Passagem de Nivel de Cacia

Já há muitas dezenas de anos que o problema da estação dos caminhos de ferro de Cacia foi abordado neste jornal. Já muitas vezes também se noticiou, até nos jornais diários, que uma nova estação, construída mais a Sul da actual, viria resolver definitivamente um rol de problemas para os quais não se vê solução mais adequada.

Com o progressivo aumento dos atentes da via férrea; o incessante desenvolvimento de despachos; as manobras inerentes ao desvio da Celulose; o movimento de veículos e carros de lavoura — a passagem de nivel de Cacia, será, depois da de Esqueira, a que exige mais urgente solução.

As coisas, pelos vistos, estão para durar, e o tempo, que o povo diz tudo resolver, é de nula eficácia neste capítulo, pelo que o problema cada vez está mais agravado e torna-se dia a dia mais complexo.

Não se podendo negar que a nossa terra tem beneficiado de alguns melhoramentos, também calar algumas aspirações legítimas seria um acto de conveniência que poderia ser considerado até de aceitação ou acomodação a um estado de coisas que prejudica a todos.

E o problema da passagem de nivel, é um dos mais velhos na fila das coisas a fazer, e não é o menos importante das que afligem o progresso de Cacia, e a sua natural evolução.

Bartolomeu Conde

Historiador do Infante

O Dr. Mendes de Brito faleceu na Golegã

Na Golegã — sua terra natal — faleceu recentemente, com 76 anos de idade o sr. Dr. Francisco Mendes de Brito, médico distinto, poeta, ensaísta e artista plástico de muito mérito, autor de um excelente livro sobre a figura do Infante Dom Henrique.

Extraordinariamente modesto, este escritor usava o binómio, Mendes de Brito — José Gileno, o primeiro como prosador; o segundo como poeta, que o foi e dos grandes da nossa terra. Quando partiu, o pseudónimo José Gileno, publicou: «O Último Fian», «S. B. uno e o Mundo», «R. z. t.», «Sindagma» e «Sonetos Paralelos».

Prosador de notáveis recursos estilísticos, ora parnasiano, ora gongórico, ora realista, é um dos mais hábeis poetas contemporâneos, a que também não falta uma ponta de doloroso sarcasmo.

Como artista plástico, Mendes de Brito era um escritor autodidacta, no entanto as suas esculturas cheias de verdade e de grande beleza estética surpreendiam agradavelmente. Daí que obtivesse um honroso primeiro prémio com uma das suas peças



Busto do Dr. Mendes de Brito modelado pelo próprio artista

num concurso de médicos-artistas.

Como prosador, escreveu, «Lira de Cibele», «Van Ogh», «O Infante Dom Henrique» e «Nota Carminativa», este em resposta à crítica do Dr. Duarte Leite sobre «O Infante Dom Henrique» que é uma peça notável de

polémica violenta, contundente, no estilo camileno.

«O Infante Dom Henrique», trabalho honesto, apesar do muito que já se escreveu sobre o faustoso Infante de Sagres, traz-nos curiosas perspectivas que o médico-artista de Golegã viu e nos mostrou lucidamente, com o seu estilo inconfundível. Daí a gratidão que lhe devemos e a homenagem singular que prestamos à sua memória.

JEAN

CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29-1.ª - Telef. 28719 - AVEIRO
(Por cima da «Casa Campos»)

POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência

Continuação da 1.ª página

projeto dos ramais domiciliários dos esgotos domésticos, cujo orçamento é de 84 000\$00, cuja realização, por parte da Câmara, será simultânea.

— A Câmara tomou conhecimento de que, por despacho superior, foi autorizada a adjudicação do fornecimento do novo mobiliário para a Cantina Escolar da Vera Cruz.

— Foi deliberado abrir concurso para os seguintes lugares vagos de técnicos dos Serviços de Urbanização e Obras da Câmara: um arquiteto de 2.ª classe, um agente técnico de 1.ª classe, dois agentes técnicos de 2.ª classe, um topógrafo de 1.ª classe e outro de 2.ª.

Reunião de 4-10-1971:

Foi deliberado adjudicar, a uma firma de especialidade, a empreitada de «Saneamento — Ramais Domiciliários» a executar nas ruas dos Arrais, de Abel Ribeiro, Cais dos Falcões, Cais dos Mercantes, Ruas das Marinhas e das Tricenas pela quantia global de 192 733\$83.

— A Câmara tomou conhecimento de que, por recente Portaria, publicada no «Diário do Governo», foi concedida a participação de 102 000\$00, como reforço à participação já concedida, com destino à obra de «C. M. 1517 — Reparação de E.M. 335, em Quinta do Picado, no C.M. 1515, no Carregueiro — Passadizos».

— Foi deliberado deferir um pedido formulado pelo Clube dos Oditos, solicitando a cedência de Sítio Cultural, a fim de nele ser realizada a «III Mostra de Divulgação Filatélica Inter-Colectivos de Cultura e Recreio — CULTUREXPO/71» a levar a efeito no próximo mês de Dezembro.

— A Câmara tomou conhecimento do convite formulado pela Câmara Municipal de Beirão do Pará — Cidade irmã, convidando uma representação desta Câmara a estar presente naquela cidade, no corrente mês de Outubro, por ocasião da romaria e da celebração das altíssimas cerimónias em honra da Virgem da Nazaré, representação essa a integrar numa Comitiva Oficial da Cidade e do Distrito de Aveiro.

Foi deliberado transmitir àquele Câmara Municipal, na pessoa do seu Ilustre Presidente, não ser possível, por motivos de ordem vária, de momento, anuir ao convite.

— Durante o mês findo foram atendidos, no Posto de Turismo, 1 414 turistas, sendo 456 estrangeiros e 958 portugueses.

Por sua vez, a Biblioteca Municipal foi frequentada, durante o mês findo, por 149 leitores, sendo 134 de dia e 15 de noite, tendo sido requisitados 187 livros e 26 jornais e revistas.

— A Câmara tomou conhecimento de um convite formulado pelo Senhor Governador Civil de Aveiro, em nome do Senhor Governador Civil e Presidente da Câmara de Viseu, para que este Município se faça represen-

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

2.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Conselho de Aveiro:

Faz público que Maria de Lurdes dos Santos Mateus, residente na Rua da Liberdade, n.º 50, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de sua mãe Maria Natália dos Santos Perreira, da sepultura n.º 707, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 803, do Cemitério Central.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Fim de este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Praça do Concelho de Aveiro, 15 de Outubro de 1971.

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

Bailes em Cacia

Na Esplanada do CAFÉ TRANSMONTANO

Domingo, dia 24, às 22 horas "Sousa Nunes" de Vale Maior

No dia 31 de corrente, às 22 h. abrilhantado por um excelente conjunto musical

MOAGEM

Aluga-se em Cacia, pertencente a Arminda Sequeira Claro, residente na Rua D. Filipa de Lencastre, 4-1.ª Esq. — Olivais — Telef. 911865, que recebe propostas.

Mercearia e vinhos

Trespasa-se no Olho de Água (Esgueira — Aveiro) com casa de habitação. Tratar pelo telef. 22896.

Vendem-se

Todas as propriedades que foram de Manuel Lopes de Oliveira (falecido), que constam de Quinta e Prédio de habitação; Bairro de 3 casas, no lugar de Vilarinho, que também se vendem em separado; e restantes propriedades, incluindo alguns juncos.

Recebem-se propostas em carta fechada, reservando o direito de não entregar caso não interesse.

Mostra e recebe propostas Manuel Lopes da Cunha, do lugar de Vilarinho, freguesia de Cacia.

ter por todos os membros da Câmara, numa reunião de amizade a realizar naquela cidade Beirão. Foi deliberado que a Câmara se fazesse representar pelo seu Presidente e a maioria dos seus vereadores.

Divino Espírito Santo

Contas das festas em Cacia em 1971

Receita	Despesa
27.163\$20	22.079\$00
Saldo — 5.084\$20	

A Comissão organizadora destes festejos vem agradecer a maneira acarinhadora com que o bom povo da freguesia de Cacia recebeu os seus membros, demonstrando, mais uma vez, que quer a sua festa.

E' de justiça trazer a público os nomes que mais se distinguiram com os seus donativos:

Família Sousa (América) 2 069\$50
Maria Rosa Silva (Canadá) 692\$50
Comp. Pert. Celulose 500\$00
Empresa de Madeiras 200\$00
António Pigueira (Angeja) 200\$00

A todos o nosso muito obrigado.

Quanto ao dinheiro de saldo, tem estado na posse do tesoureiro, esperando dia após dia a resolução do destino a dar-se-lhe. Parte da Comissão é de opinião que seja entregue para as obras da Igreja Paroquial. Outros elementos opõem-se, dizendo que o dinheiro pertence à Capela.

Chegou-se a acordo (entre os membros da Comissão) para dar 2.542\$10 para a Igreja e igual quantia para as obras da Capela. Esta oferta foi rejeitada pelo Pároco da freguesia de Cacia, dizendo que «ou todo ou nenhum».

Em face desta resposta, haverá uma reunião em data a designar até ao fim do corrente mês, para resolução do problema.

A Comissão



Maria Pires Oliveira (falecida em 24-10-1947), ladeada por suas filhas Rosa Pires Oliveira (à direita), falecida em 10-10-1966; e Aurora Pires Ferreira (à esquerda), falecida em 13-10-1970.

Homenagem de saudade das suas queridas avó, tia e mãe

Rosa Pires Ferreira de Sousa Cabral (Rosinha Pires), Rita Pires Ferreira Miguel e seu marido António Ribeiro Miguel, José Duarte Ferreira, ausente em Lourenço Marques, e mais família, prestam saudosa homenagem às suas entes queridas.

Missa de sufrágio

Participam que no Domingo, dia 24 de Outubro corrente, pelas 18 horas, será rezada no Salão Paroquial de Cacia uma missa por alma das suas entes queridas, agradecendo, desde já, a todas as pessoas que se dignarem assistir ao piedoso acto.

Notícias locais

As eleições da Junta

No último domingo realizou-se na sede da Junta de Freguesia de Cacia o acto eleitoral da nossa Junta, sendo reconduzidos os membros efectivos srs. Manuel Soares de Almeida, Adriano Sequeira Tavares e António Duarte. Nos substitutos, foi também reconduzido o sr. Fernando Baptista Ferreira e entraram os srs. João Ruela de Oliveira e Joaquim Lopes de Cunha em substituição dos srs. José Gonçalves Teixeira, que faleceu, e Manuel João Alves da Costa.

A mesa eleitoral foi constituída pelos srs. Presidente efectivo, Dr. João Pereira Soares; suplente, Adriano Cirne Tavares; escrutinador, António Miguel Seabra Nunes da Silva; secretários, Fernando Augusto de Oliveira e Florindo Dias Teixeira Ramos; suplentes, António Costa e Manuel Pereira de Azevedo.

TERRENO VENDE-SE

De Lavoura 3.200 m2
Bom local 12500 m2

A Redacção Informa

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 21-10-1971:

1.º prémio	18616
2.º " "	18626
3.º " "	3604

Padaria e Confeitaria

Trespasa-se em Espinho, Boa laboração e boas instalações. Rua 18, n.º 953 e 957 Telefone 920127 Recebem-se propostas.

Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

António Nunes da Ponte

MÉDICO

Em substituição do Dr. Araújo e Sá

Consultas de Clínica Médica, de Segunda a Sexta-feira, das 15 às 17 horas, no consultório do sr. Dr. Araújo e Sá.

Rua Vasco da Gama, 11

CACIA

FARMACIA AVEIRENSE

(Antiga M. Calado)

Dir.ª Técnica e Proprietária

M. Fernanda Mourão (Andrade)

PERFUMARIA

CINTAS E MEIAS MEDICINAIS

Análises e Tratamentos de Vinhos

Telef. 24833 — Apartado 189

Rua de Coimbra, 13 = AVEIRO

CASA DO PESSOAL DA

Companhia Portuguesa de Celulose

Pelouro Económico-Social Pelouro Recreativo

AVISO

Aviçam-se todos os associados que, por motivo de obras de transferência da localização da COOPERATIVA e do BAR E CENTRO DE CONVÍVIO a respectiva beneficiação das salas, se encontram encerrados e aqueles serviços nos períodos que, a seguir, se indicam:

Cooperativa — Encerrada nos dias 26, 27 e 28 de Outubro corrente.

Bar e Centro de Convívio — Encerrado de 25 de Outubro a 6 de Novembro de 1971.

Mais se informa que o serviço de distribuição de géneros que se deveria efectuar na Quinta Feira, dia 27 de Outubro, ficará adiado para a Sexta-Feira imediata, dia 29 de Outubro.

Agradecemos a boa compreensão de todos os associados.

A Direcção

AUTOMÓVEL

Austin 1300, apenas com 6000 km. Vende-se por motivo de reticada. Informa José de Oliveira Santos — Frossos — Angeja.

OURO JOIAS

PRATAS RELOGIOS ÓCULOS

Comercio nos melhores

Ouviveraria Vilar

Rua José Estêvão, 59 e Avenida Leita, T.º 9

AVEIRO

(Rua Trás da Igreja do Lavadeiro)

Câmara Municipal de Aveiro

CONCURSO

DR. ARTUR ALVES MOREIRA, Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público que esta Câmara Municipal, deliberou em sua reunião ordinária realizada em 27 de Setembro findo, abrir concurso para a empreitada da obra de «ARRUA-MENTOS ENVOLVIDOS DO EDIFÍCIO TORRE», nesta cidade, cujos Programa de Concurso e Caderno de Encargos podem ser examinados nos Serviços de Urbanização e Obras deste Município, durante as horas normais de serviço, em todos os dias úteis.

BASE DE LICITAÇÃO 2 296 834\$50
DEPÓSITO PROVISÓRIO 57 421\$00

As propostas, encerradas em sobrescritos lacrados, acompanhadas da guia comprovativa do depósito efectuado e restantes documentos legalmente exigíveis para o efeito, deverão ser remetidas pelo correio, sob registo, à Secretaria desta Câmara Municipal até às 17 horas e 30 minutos, do dia 6 de Dezembro próximo.

Para constar e devidos efeitos, se publica este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos do costume.

Paços do Concelho de Aveiro, 18 de Outubro de 1971

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

DE ANGEJA

Associação de Instrução e Recreio Angejense

Grandioso Baile

Hoje, dia 23, pelas 21.30 horas, realiza-se nesta Associação um grandioso baile abrangido pelo excelente conjunto «The Kart», de Verdemilho (Aveiro).

Sessão de cinema

Amanhã, dia 24, pelas 15.30 horas, será projectado o filme «A história dum detetive», para maiores de 17 anos, dedicado aos empregados da Fábrica de Celulose e suas famílias, oferecido pelo C.A.T. daquela empresa.

Eleições da Junta. — A exemplo das anteriores a sessão da eleição da nossa Junta de Freguesia decorreu na maior ordem, sendo reconduzidos os membros efectivos da antequil local.

A mesa da assembleia eleitoral foi assim constituída: Presidente efectivo, Herculano de Oliveira e Silva; substituto, José Afonso Barbosa de Cunha; secretário, Henrique de Pinho Rodrigues e Alberto Nunes Branquinho de Almeida; escrutinadores, Eduardo da Silva Amaro e Raúl Dias Ferreira Cipela; suplentes, Manuel Maria das Neves e António Morais Alves

Como se sabe, os membros da Junta reeleitos são os srs. António Augusto Valente Ferreira, Adolfo Rodrigues da Silva e Joaquim Dias Nogueira Júnior. Nos substitutos foi também reeleito o sr. António de Almeida Salgado e entraram os srs. António Nogueira Santos e Altino Nunes de Pinho, em vez dos srs. Emílio Nogueira da Silva e Manuel Dias Branco.

A nossa Junta de Freguesia, que tanto interesse tem demonstrado pelos assuntos e melhoramentos desta terra, vai continuar a sua obra e esperamos que ela seja proveitosa para Aveiro.

Ruão no Pontão. — Há dias, o sr. João Simões de Oliveira, mais conhecido por João da Talpa, morador no lugar do Pontão, desta freguesia, foi abordado por um indivíduo que apresentava 25 anos e se dizia estar no Exé cito, pois entregava uma carta de furriel, ser de S. João da Madalga e estar em comissão de serviço em Aveiro. Disse que

procurava um soldado — cujo nome indicou — para se apresentar no quartel, a fim de evitar que passasse a desertor.

Por coincidência o sr. João de Oliveira e esposa — pessoas de boa fé — contaram ao dito «furriel» que tinham um filho que ia ser incorporado no próximo dia 19. Logo o «furriel» mostrou-se interessado em ajudar o filho no que fosse possível.

Volto no dia seguinte, com o fim de conhecer o referido filho, para ser mais fácil ajudá-lo no quartel. Como não o encontrasse e fosse informado que andava em Angeja a fazer uma venda de pão, veio procurá-lo no seu carro de cor bege claro. Depois de o encontrar, levou-o a casa a fim de lhe mostrar a gula de apresentação. Claro que o «furriel» viu onde se encontrava a chave da porta e onde foi deixada. De novo o «furriel» trouxe-o para Angeja para terminar a venda do pão.

Chegados a essa parte o filho ficaram espantados ao verificarem tudo mexido e com a falta de 10 230\$00. Entretanto foram informados que na sua residência voltaram a ver o tal «furriel».

O caso foi comunicado à G.N.R. de Albergaria-a-Velha.

Falecimento. — No dia 18 do corrente faleceu nesta freguesia a sr.ª Generosa Ribeiro, de 81 anos, viúva de Caetano Soares da Silva e mãe dos srs. Jaime, Manuel, Manuel Maria, Eduardo e João Soares da Silva e das sr.ªs Naté eia, Prázeres, Idalina e Maria José Soares Ribeiro.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte pelas 17.45 horas, com a incorporação das irmãs

De Esqueira

Eleições da Junta. — Decorreram dentro da melhor ordem as eleições da Junta de Freguesia. A mesa eleitoral foi constituída pelos srs. Isaias dos Santos Figueiredo, presidente; Sebastião Rodrigues Pires, vice-presidente; José Moreira de Almeida e Silva e Manuel Marques da Silva Castro, secretários; Américo Ramalho e Duarte de Cruz Tavares, escrutinadores; Mário Augusto da Graçosa e José Soares da Costa, suplentes.

A Junta de Freguesia ficou constituída pelos srs. Damão Cosme de Oliveira e Cunha, António Rodrigues de Oliveira e João Rodrigues de Matos, efectivos; António Osório de Almeida, Anastácio Rodrigues Miguel e Alfredo Nunes dos Santos, substitutos.

Museu paroquial. — Na igreja paroquial o rev. pároco sr. P.º Albano Ferreira Pimentel organizou um pequeno museu, onde expõe diversas antiguidades encontradas na igreja e nas escavações ali efectuadas.

Estão lá expostas peças com data de 1605.

E' de louvar a iniciativa do sr. Padre Albano.

Basquetebol. — No campo da Alameda, logo aqui o Clube do Povo de Esqueira, em juvenis, com o Ginásio da Manhada, ganhando os esquirenses por 32-18.

— Amanhã, o nosso grupo desloca-se a Sangalhos, onde vai jogar com o grupo local.

COMBOIOS EM CACIA

Morário em vigor desde 23-5-1971

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lisboa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramvai	6,55 Tramvai
8,04 Tramvai	7,41 Tramvai
8,41 Tramvai	8,46 Tramvai
11,24 Tramvai	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramvai	11,38 Tramvai
15,11 Tramvai	14,03 Tramvai
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramvai	16,54 Tramvai
19,59 Tramvai	18,55 Tramvai
21,25 Tramvai cor.	20,25 Tramvai
	21,51 Tramvai

Os comboios das 6,55, 8,46 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Assinem e propaguem o nosso jornal

des de Nossa Senhora das Neves e Senhor e o rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 3 bouquets e vários ramos de flores, pela família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a agênia da Viúva de Manuel Simões Dias, da rua da Pereira.

A toda a família enlutada os nossos sentimentos pêsames.

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33
Telef. 91254 — CACIA

RAPIDEZ

Servirem-se por si próprios e com rapidez é uma vantagem de todos os Ex.ºs Clientes

O nosso prognóstico

TOTOBOLA

CONCURSO N.º 8

(Em 31 de Outubro de 1971)

6 encontros da I e 7 da II Divisão dos Campeões Nacionais

Tirrense-Boavista	1
Beira Mar-Barreirense	1
C.U.F.-Leixões	1
Porto-Académica	2
Farense-Guimarães	1
Belenenses-Sporting	2
Gil Vicente-Riopele	1
Penafiel-Braga	2
Covilhã-Salgueiros	x
União Lamas-Varzim	2
Lusitano-União Leiria	2
Sacavenense-Olhaneense	1
T. Novas-Cova Piedade	1

Concurso Extraordinário

Em 2 e 3-11-1971

Aproveitando a realização dos jogos da segunda eliminatória das três competições europeias de clubes (Taça dos Campeões, Taça dos Vencedores das Taças e Taça U.E.F.A.), vai realizar-se um concurso extraordinário, para o qual foram seleccionados os seguintes jogos:

CSKA Sófia-Benfica	1
Standard-TSSK Moscovo	1
Ujpest-Valência	1
Inter-M'gladbach	2
Feijenoord-Din. Bucareste	1
Sporting-Rangers	1
Austria-Torino	1
St. Austriest-Barcelona	1
B. Munique-Liverpool	1
Setúbal-Spartak Moscovo	1
Bilbau-Berlinshweig	1
Hertha Berlin-Milan	2
Juventus-Aberdeen	1

Em Aveiro

Trespasa-se estabelecimento de frutaria, mercearia, vinhos e vários artigos, na Rua do Carmo, n.º 1 e 5, por motivo de doença. Bem afreguezado e bons lucros. Tratar no mesmo.

Padaria, Mercearia e Doçaria

Trespasa-se em Paços do Brandão, no melhor local e com boa clientela. Tem garagem. Lugar da Igreja — Telef. 967196. Recebam-se propostas.

Terreno para construção

Vende-se no centro do lugar de Quinta do Loureiro, com quintal nas traseiras. Informa-se nesta redacção.

ENCERADORA CACIENSE

ALFREDO MOREIRA

Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Alvarça — CACIA

Da Póvoa e Paço

Falecimento. — No dia 17 do corrente, faleceu no Paço a sr.ª Maria Marques da Graça, de 83 anos, viúva de João Rodrigues Junqueiro e mãe das sr.ªs Rosa, Maria de Lourdes e Maria Manuela da Graça Pinho Junqueiro e do sr. José Rodrigues Junqueiro. O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 9.30 horas, para o cemitério de Esqueira, tendo antes celebrado missa de corpo presente o rev. pároco da freguesia, na espela de Nossa Senhora da Memória.

Foram-lhe oferecidos 12 bouquets e pessoas amigas da família e pessoas dedicadas.

Conduziu a chave da urna o seu filho.

Tratou do funeral a Agênia Fonseca, de Barrazole, que fez transportar o ataúde em auto-fúnebre.

A toda a família enlutada enviamos as nossas condolências.

Vivenda

Vende-se em Casa, em bom local da Rua da República — Estrada de Aveiro.

Tem quintal com árvores de fruto, poço e instalação de água. Informa-se neste jornal.

Mercearia e vinhos

Trespasa-se em Aveiro, na Beira Mar, bem afreguezado, com casa de habitação c/ 12 divisões.

Tratar com Bernardo Regala — Rua António Rodrigues, 123 - 125 — Aveiro.

PREÇO POPULAR

Grande sortido de Tecidos finos, listras e estampadas

LANIFICIOS para Meninas e Senhora

Moda e

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Vente Pais e Filhos

Fragos para lavanda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefones 2225 FFC

— AVIEIRO —

Trespasa-se

Só pelo valor dos Móveis e Utensílios e a Mercadoria paga pelo preço de factura

Grande Estabelecimento Comercial

de Fazendas, Malhas de Lã e Algodão, Mercarias, Louças, Vinhos, Miudezas, etc.

Casa muito antiga e muito bem afreguezada

Por motivo do seu proprietário ter de se ausentar

Informa esta Redacção

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua de Crucilho, 28-2.
Telef. 87266 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
pela Escola Médica

ENFERMEIRA

pela Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório:

Rua Lobo de Oliveira, 15 r/c
Telef. 88104 - LISBOA

Sapataria Balseiro

- de -

Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA

No antigo edificio dos Correios

Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

RAINHA SANTA

O PORTO DE ELEIÇÃO!...

RODRIGUES PINHO & Cª

TELEF. 39 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lãs para tricôt e das Malhas -Aéfo-

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Telef. 28575 PPG



Avenida Dr. Lourenço Psalinho, 66

Telef. 22228

AVEIRO

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÊRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sertido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Casa

MANUEL DAMIAO

Redacção de «Ecos de Casa»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOFÔES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 99178 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil

ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.



Prevê um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Prata, 237 - 1.º - LISBOA - 2

Agência de Viagens

Telef. 28940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Onofre Pereira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Aveiro para Estudantes, com desconto
Hotéis de Aveiro (a prestações)

Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - Vistos consulares
Embarques rápidos para Africa



Bicicleta

LINDOS MODELOS

para homem, senhora e criança

Armando Crespo

Armasenistas - Importadores
R. de Crucilho, 116 a 120
LISBOA - Telef. 817027

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Mostruário e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA
Telef. 825008

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITORIA, 59 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS - OURO

PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 22119

Ostina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

Agência Funerária Capela
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Transporte dos mortos em carruagens e autocarros



Auto-Funheira de Luxo com lugares

Trasladações para todos os comitérios de País

Rua Vicente de Almeida da Ega, 35 e 39
Guarda e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 e 14
AVEIRO Telef. permanente 23804 ESGUEIRA

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camizaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ**

com o inimitável sistema «PRONTO»

"CONSTRUTORA"

de **ANTÓNIO FRANCISCO NEYO**

Molinos mecânicos de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prontos, em limalha e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção da água de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Execução de sua montagem em qualquer ponto de País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Endereço: Rua de ... Telef. 22223 - VERDEHILHO - AVEIRO

Parece anedota

A pequena queria, por força, mostrar o anel de noivado, durante um jogo de «bridge» com as amigas. A certa altura, vendo que ninguém o notava, exclamou: - Que calor! Parecia-me que vou tirar o meu anel.

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras - Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina - Rua Luís de Camões